

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2023

aruandeaasta lõpp: 31.12.2023

nimi: Mittetulundusühing Kassari Haridusselts

registrikood: 80031859

postiaadress: Hiiu maakond, Hiiumaa vald, Esiküla, Kõrtsi
postisihthnumber: 92111

telefon: +372 53463897

e-posti aadress: info@kassarimaa.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	12
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	12
Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud	13
Lisa 8 Annetused ja toetused	14
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	14
Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	14
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 12 Tööjõukulud	15
Lisa 13 Seotud osapooled	15
Aruande allkirjad	16

Tegevusaruanne

AASTA 2023

Jaanuar

Kassari Külaülikool: Raul Vinni „Ajakirjandus kui tuletorn“

Kolmapäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

Veebruar

Käina osavalla tänukiri Kassari Haridusseltsile Külaülikooli algatamise eest ja õpetja Maris

Varikule Käina kooli õpilastega välisprojektide läbiviimise eest

Vabariigi Aastapäeva kohvik „Magus Mari“ Kassari rahvamajas, Valdek Elmi kontsert

Kolmapäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

Märts

Kassari Külaülikool: Kaire Nõmm „Kuidas lugeda ja mõista üldplaneeringut“

Ühismeditatsioon „Rännak“ Kassari rahvamajas

Kolmapäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

Aprill

Tuleviku Leiutajate Klubi: arheoloog Monika Reppo

Kassari Külaülikool: Tiit Leito „Inimene ja loodus“

Kolmapäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

Mai

Tuleviku Leiutajate Klubi – keemiaõpetaja Trine Kasemägi

– Mick Pedaja albumi „Sula“ esitlustuur ja kodukohvik Hõng Kassari rahvamajas

Kassari rahvamaja kevadtalgud, mille käigus koristati metsa mahalangenud puudest ja okstest, mis saeti, lõhuti ja virnastati

Tuleviku Leiutajate Klubi: kaskadöör Roman Neso Laupmaa

ilmus „Kassarimaa“ nr.52

Kassari Külaülikool: Ann Hadje „Ravimtaimedest“

Kassari Klassika kontsert Kassari kabelis

Esmaspäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

Juuni

tervisliku hommikusöögikohviku Nektar avamine Kassari rahvamajas

Kontserttuur Leik ja Andre Maaker koostöös Viljandi Pärimusmuusika Aidaga ja kodukohvik

Hõng Kassari rahvamajas

Tuleviku Leiutajate Klubi – lõhnateadlane Kristel Vene

Helirännak „Suvekuulutaja“ Hiiumaa haldjatega Kassari rahvamajas

Kassari Külaülikool: Riho Lutter „Katar“

Kassari Klassika kontsert Kassari kabelis

–Kassari Klassika kontsert Kassari kabelis

Ühismeditatsioon „Terviklik mina“

Igapäevaselt avatud Kassari rahvamaja raamatukogu ja hommikukohvik Nektar

Iga nädal toimus Kassari rahvamajas Kundalini jooga avatud tund

Juuli

Kassari Klassika öökontsert Kassari kabelis

Hiiu Folgi raames Valter Parve salmikulaulud Kassari rahvamajas

Kadri ja Koidu live kontsert Kassari rahvamajas

näitemäng „Saladusline ümbersündimine“ Kassari rahvamajas

Igapäevaselt avatud Kassari rahvamajas raamatukogu ja kohvik Nektar

Kord nädalas toimus Kassari rahvamajas Kundalini jooga avatud tund

August

Hiiumaa Kodukohvikutepäeva Kassari päev. Kohviku „Magus Mari“

Kassari Klassika kontsert Kassari kabelis

- Näitemäng „Saladusline ümbersündimine“ ja kodukohvik Hõng Kassari rahvamajas

Kassari Klassika kontsert Kassari kabelis

Kassari Külaülikool: Taimi Paljak „Kliimamuutustest“

– ansambel Voordevinti kontsert „Aastaring“ ja kodukohvik Hõng Kassari rahvamajas

Ingel Unduski, Kaisa ja Annika Kääramehe väelaulude õhtu „Armastuse plaan“ Kassari rahvamajas

Arhitektuurikooli Kassari onnilaager

Kassari Klassika kontsert Kassari kabelis

näitemäng „Saladusline ümbersündimine“ Kassari rahvamajas

luuleõhtu Kassari kabelis

Igapäevaselt avatud raamatukogu ja kohvik Nektar Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

September

Kassari Klassika hooaja lõppkontsert Kassari kabelis

Tuleviku Leiutajate Klubi: keeleteadlane Indrek Park

Kolmapäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

Oktoober

Kassari rahvamaja pakkus elektritutele veeabi, elektriabi ja sooja tuba. Võimalust kasutati rõõmuga.

Tuleviku Leiutajate Klubi: koreograaf Tiina Mölder

Kassari Külaülikool: Oliver Meikar „Geenid ja müüdid“

Kolmapäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

November

Tuleviku Leiutajate Klubi: investor Marin Vallikivi

Kassari Külaülikool: Peerer Paemurru „Mis on muusika?“

Tuleviku Leiutajate Klubi: hambaarst Kadri Toodo

vestlusring „Dycle“ Kassari rahvamajas

Kassari Külaülikool: Riho Lutter „Monet teekond: päikesetõusust veelilledeni“

Tuleviku Leiutajate Klubi: lennukipiloot Jaagup Jesmin

Kolmapäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

Detsember

glögikohvik „Magus Mari“ ja näitemäng „Saladusline ümbersündimine“ Kassari rahvamajas

Kassari Külaülikool: Triin ja Kristjan Simson “Sõjaeelseid reisikirju: Jeesuse radadel Pühal maal“

- Tuleviku Leiutajate Klubi: florist Hebe-Kai Kann

jumalateenistus armulauaga Kassari kabelis

Ukraina kohvik „Kolm naist köögis“ Kassari rahvamajas

Ukraina kohvik „Kolm naist köögis“ ja ukraina laste kontsert Kassari rahvamajas, Kassari

Külaülikooli mikroettekanne

tänuõhtu Kassari haridusseltsi liikmetele ja seltsielu eestvedajatele koos ansambliga

Voordevinti Kassari rahvamajas

Kassari Külaülikool: Oliver Meikar „Viies tehnoloogiline revolutsioon – tehisintellekti ajastu“

Kolmapäeviti toimus käsitööklubi Kassari rahvamajas

Kord nädalas toimus Kundalini jooga Kassari rahvamajas

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022
Varad		
Käibevarad		
Raha	2 820	7 602
Nõuded ja ettemaksed	3 277	3
Varud	1 938	1 527
Kokku käibevarad	8 035	9 132
Põhivarad		
Materiaalsed põhivarad	38 132	43 703
Kokku põhivarad	38 132	43 703
Kokku varad	46 167	52 835
Kohustised ja netovara		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Laenukohustised	244	0
Võlad ja ettemaksed	1 030	750
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	1 995	265
Kokku lühiajalised kohustised	3 269	1 015
Kokku kohustised	3 269	1 015
Netovara		
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	51 820	54 580
Aruandeaasta tulem	-8 922	-2 760
Kokku netovara	42 898	51 820
Kokku kohustised ja netovara	46 167	52 835

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2023	2022
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	292	289
Annetused ja toetused	6 643	9 720
Tulu ettevõtlusest	9 282	12 544
Kokku tulud	16 217	22 553
Kulud		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-6 322	-6 606
Jagatud annetused ja toetused	0	-1 210
Mitmesugused tegevuskulud	-10 691	-8 956
Tööjõukulud	0	-134
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-5 571	-6 987
Muud kulud	-2 555	-1 420
Kokku kulud	-25 139	-25 313
Põhitegevuse tulem	-8 922	-2 760
Aruandeaasta tulem	-8 922	-2 760

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2023	2022
Rahavood põhitegevusest		
Liikmetelt laekunud tasud	292	289
Laekunud annetused ja toetused	320	1 210
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	9 283	12 760
Väljamaksed annetusteks ja toetusteks	0	-1 210
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-20 999	-12 053
Väljamaksed töötajatele	0	-452
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	6 322	1 125
Kokku rahavood põhitegevusest	-4 782	1 669
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	0	-780
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-780
Kokku rahavood	-4 782	889
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 602	6 713
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-4 782	889
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 820	7 602

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2021	54 580	54 580
Aruandeaasta tulem	-2 760	-2 760
31.12.2022	51 820	51 820
Aruandeaasta tulem	-8 922	-8 922
31.12.2023	42 898	42 898

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Kassari Haridusselts 2023. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

Raha

Rahana kajastatakse bilansis kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Rahavoogude aruanne on koostatud otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete ja ettemaksetena kajastatakse ühingu tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Peale muude lühiajaliste nõuete, kajastatakse sellel kirjel nõudeid ostjate vastu. Nõudeid kajastatakse soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Varud

Varud võetakse bilansis algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostu-ja muudest kulutustest.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse haridusseltsi omandis olevaid ja tegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 320 euro, kantakse kuludesse nende kasutuselevõtmise hetkel.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Maad, kui piiramata kasutusega objekti, ei amortiseerita.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 320

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned	13
Rajatised	5
Masinad ja seadmed	5
Muu põhivara	5

Finantskohustised

Finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad, jm.) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses, millest on maha arvatud tehingukulutused.

Finantskohustus on lühiajaline, kui selle tasumise tähtaeg on kaksteist kuud alates bilansipäevast. Tasumise tähtajaga üle kaheteistkümne kuu, kajastatakse finantskohustused pikaajalistena.

Annetused ja toetused

Annetused ja toetused kajastatakse mittesihotstarbeliste- ja sihtotstarbelistena.

Mittesihotstarbelised on tasud, annetused ja toetused, mille kasutamine ei ole piiratud ühegi kindla vara soetamisega või konkreetse projekti finantseerimisega.

Sihotstarbelised on tasud, annetused ja toetused, mida kasutatakse teatud kindla vara soetamiseks või konkreetse projekti finantseerimiseks.

Annetused ja toetused saadakse suures osas valitsusepoolse sihtfinantseerimisena.

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

Kuni kasutamise hetkeni kajastatakse neid summasid bilansis sihtfinantseerimisena.

Sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses ja amortiseeritakse kuluks vara kasuliku eluea jooksul. Vara soetamiseks saadud sihtfinantseerimine kajastatakse bilansis kohustusena ning kajastatakse tuluna siis, kui sihtfinantseerimisega seotud sisulised tingimused on täidetud.

Tulud

Tuludena kajastatakse aruandeperioodi sissetulekuid, milledega kaasneb varade suurenemine või kohustuste vähenemine ja mis suurendavad ühenduse netovara.

Tulusid kajastatakse tekkepõhiselt, see tähendab, sellel hetkel, kui leiab sisuliselt aset majandustehingu mõju netovarale, mitte sel hetkel, kui leiavad aset tehinguga seotud rahavood.

Saadud sihtotstarbeliste tasude kajastamisel lähtutakse RTJ's 12 kindlaks määratud tegevuskulude sihtfinantseerimise arvestuspõhimõtetest, mille kohaselt kajastatakse sihtotstarbeline tasu tuluna samas arvestusperioodis, millal leiab aset sihtotstarbeline kulu.

Tulud kaupade ja varude müügist kajastatakse saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel. Tulu ürituste läbiviimisest kajastatakse ürituse toimumise hetkel.

Kulud

Kuludena kajastatakse aruandeperioodi väljaminekuid, milledega kaasneb varade vähenemine või kohustuste suurenemine ja mis vähendavad ühenduse netovara.

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on juhatuse liikmed, nendega seotud ettevõtted ja nende lähisugulased.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022
Sularaha kassas	0	0
Arvelduskontod	2 820	7 602
Kokku raha	2 820	7 602

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2023	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	3 023	3 023
Ostjatelt laekumata arved	3 023	3 023
Nõuded seotud osapoolte vastu	16	16
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	238	238
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 277	3 277
	31.12.2022	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu		0
Ostjatelt laekumata arved		0
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	3
Kokku nõuded ja ettemaksed	3	3

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	
			Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2021							
Soetusmaksumus	939	203 669	1 049	2 718	3 767	30 311	238 686
Akumuleeritud kulum		-157 726	-1 049	-2 718	-3 767	-27 282	-188 775
Jääkmaksumus	939	45 943	0	0	0	3 029	49 911
Ostud ja parendused						780	780
Muud ostud ja parendused						780	780
Amortisatsioonikulu		-6 767				-221	-6 988
31.12.2022							
Soetusmaksumus	939	203 669	1 049	2 718	3 767	30 311	238 686
Akumuleeritud kulum		-164 493	-1 049	-2 718	-3 767	-26 723	-194 983
Jääkmaksumus	939	39 176	0	0	0	3 588	43 703
Amortisatsioonikulu		-5 246				-325	-5 571
31.12.2023							
Soetusmaksumus	939	203 669	1 049	2 718	3 767	30 311	238 686
Akumuleeritud kulum		-169 739	-1 049	-2 718	-3 767	-27 048	-200 554
Jääkmaksumus	939	33 930	0	0	0	3 263	38 132

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2023	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	1 030	1 030
Kokku võlad ja ettemaksed	1 030	1 030
	31.12.2022	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	750	750
Kokku võlad ja ettemaksed	750	750

Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

	31.12.2021	Laekunud	Kajastatud tulemiaruan	31.12.2022	
	Kohustised			Kohustised	
Sihtfinantseerimine põhivarade soetamiseks					0
Kassari Haridusselts 100	0	780		-780	
Kokku sihtfinantseerimine põhivarade soetamiseks	0	780	-780	0	
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					2 605
MKM hüvitis	2 605	0	0		
KOP toetus	36	0	0		
Kassari Haridusselts 100	0	220		-220	0
Kassari Klassika	0	750		-660	90
Kassari Külaülikool	0	1 000		-1 000	0
Onnilaager	0	3 375		-3 375	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	2 641	5 345	-5 255	2 731	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	2 641	6 125	-6 035	2 731	
	31.12.2022	Laekunud	Kajastatud tulemiaruan	31.12.2023	
	Kohustised			Kohustised	
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					36
KOP toetus	36	0	0		
Kassari Klassika	90	2 100		-1 780	
Kassari Külaülikool	0	800		-544	255
Tuleviku leiutajate klubi	0	5 000		-4 019	981
MKM hüvitis	2 605	0		0	2 605
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	2 731	7 900	-6 343	4 296	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	2 731	7 900	-6 343	4 296	

Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2023	2022
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	292	289
Kokku liikmetelt saadud tasud	292	289

Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2023	2022
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	6 322	6 035
Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused	321	3 685
Kokku annetused ja toetused	6 643	9 720

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2023	2022
Ettevõtlusest saadud tulu	9 282	12 544
Kokku tulu ettevõtlusest	9 282	12 544

Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2023	2022
Kassari Haridusselts 100	0	1 128
Kassari Külaülikool	544	1 394
Kassari Klassika	1 759	660
Onnilaager	0	3 424
Tuleviku Leiutajate klubi	4 019	0
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	6 322	6 606

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2023	2022
Energia	3 807	3 644
Elektrienergia	3 807	3 644
Mitmesugused bürookulud	390	298
Perenaise teenus	3 176	2 772
Väheväärtuslik vara	0	0
Hoone majandamiskulud	3 318	1 122
Ürituste korraldamise kulu	0	0
Muud	0	1 120
Kokku mitmesugused tegevuskulud	10 691	8 956

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2023	2022
Palgakulu	980	100
Sotsiaalmaksud	186	34
Töötuskindlustus		
Kokku tööjõukulud	1 166	134
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	980	0

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2023	31.12.2022
Füüsilisest isikust liikmete arv	36	36

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

LÜHIAJALISED	31.12.2023	31.12.2022
Võlad ja ettemaksed		
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	242	0
Kokku võlad ja ettemaksed	242	0

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.06.2024

Mittetulundusühing Kassari Haridusselts (registrikood: 80031859) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LINDA TIKK	Juhatuse liige	28.06.2024

Aruande üldkoosoleku kinnitamise staatus

Üldkoosoleku poolt kinnitatud

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Piirkondlikku/kohalikku elu edendavad ja toetavad ühendused ja fondid	94992	Jah